

Chapter 72

Madame de Saint-Meran.

A gloomy scene had indeed just passed at the house of M. de Villefort. After the ladies had departed for the ball, whither all the entreaties of Madame de Villefort had failed in persuading him to accompany them, the procureur had shut himself up in his study, according to his custom. with a heap of papers calculated to alarm any one else, but which generally scarcely satisfied his inordinate desires. But this time the papers were a mere matter of form. Villefort had secluded himself, not to study, but to reflect; and with the door locked and orders given that he should not be disturbed excepting for important business, he sat down in his arm-chair and began to ponder over the events, the remembrance of which had during the last eight days filled his mind with so many gloomy thoughts and bitter recollections. Then, instead of plunging into the mass of documents piled before him, he opened the drawer of his desk. touched a spring, and drew out a parcel of cherished memoranda, amongst which he had carefully arranged, in characters only known to himself, the names of all those who, either in his political career, in money matters, at the bar, or in his mysterious love affairs, had become his enemies.

Their number was formidable, now that he had begun to fear, and yet these names, powerful though they were, had often caused him to smile with the same kind of satisfaction experienced by a traveller who from the summit of a mountain beholds at his feet the craggy eminences, the almost impassable paths, and the fearful chasms, through which he has so perilously climbed. When he had run over all these names in his memory, again read and studied them, commenting meanwhile upon his lists, he shook his head.

"No," he murmured, "none of my enemies would have waited so patiently and laboriously for so long a space of time, that they might now come and crush me with this secret.

Sometimes, as Hamlet says --

'Foul deeds will rise,

Tho, all the earth o'erwhelm them to men's eyes;'

but, like a phosphoric light, they rise but to mislead. The story has been told by the Corsican to some priest, who in his turn has repeated it. M. de Monte Cristo may have heard it, and to enlighten himself -- but why should he wish to enlighten himself upon the subject?" asked Villefort, after a moment's reflection, "what interest can this M. de Monte Cristo or M. Zaccone, -- son of a shipowner of Malta, discoverer of a mine in Thessaly, now visiting Paris for the

first time, -- what interest, I say, can he take in discovering a gloomy, mysterious, and useless fact like this? However, among all the incoherent details given to me by the Abbe Busoni and by Lord Wilmore, by that friend and that enemy, one thing appears certain and clear in my opinion -- that in no period, in no case, in no circumstance, could there have been any contact between him and me."

But Villefort uttered words which even he himself did not believe. He dreaded not so much the revelation, for he could reply to or deny its truth; -- he cared little for that mene, tekel, upharsin, which appeared suddenly in letters of blood upon the wall; -- but what he was really anxious for was to discover whose hand had traced them. While he was endeavoring to calm his fears, -- and instead of dwelling upon the political future that had so often been the subject of his ambitious dreams, was imagining a future limited to the enjoyments of home, in fear of awakening the enemy that had so long slept, -- the noise of a carriage sounded in the yard, then he heard the steps of an aged person ascending the stairs, followed by tears and lamentations, such as servants always give vent to when they wish to appear interested in their master's grief. He drew back the bolt of his door, and almost directly an old lady entered, unannounced, carrying her shawl on her arm, and her bonnet

in her hand. The white hair was thrown back from her yellow forehead, and her eyes, already sunken by the furrows of age, now almost disappeared beneath the eyelids swollen with grief. "Oh, sir," she said; "oh, sir, what a misfortune! I shall die of it; oh, yes, I shall certainly die of it!"

And then, falling upon the chair nearest the door, she burst into a paroxysm of sobs. The servants, standing in the doorway, not daring to approach nearer, were looking at Noirtier's old servant, who had heard the noise from his master's room, and run there also, remaining behind the others. Villefort rose, and ran towards his mother-in-law, for it was she.

"Why, what can have happened?" he exclaimed, "what has thus disturbed you? Is M. de Saint-Meran with you?"

"M. de Saint-Meran is dead," answered the old marchioness, without preface and without expression; she appeared to be stupefied. Villefort drew back, and clasping his hands together, exclaimed -- "Dead! -- so suddenly?"

"A week ago," continued Madame de Saint-Meran, "we went out together in the carriage after dinner. M. de Saint-Meran had been unwell for some days; still, the idea of seeing our dear Valentine again inspired him with courage, and

notwithstanding his illness he would leave. At six leagues from Marseilles, after having eaten some of the lozenges he is accustomed to take, he fell into such a deep sleep, that it appeared to me unnatural; still I hesitated to wake him, although I fancied that his face was flushed, and that the veins of his temples throbbled more violently than usual. However, as it became dark, and I could no longer see, I fell asleep; I was soon aroused by a piercing shriek, as from a person suffering in his dreams, and he suddenly threw his head back violently. I called the valet, I stopped the postilion, I spoke to M. de Saint-Meran, I applied my smelling-salts; but all was over, and I arrived at Aix by the side of a corpse." Villefort stood with his mouth half open, quite stupefied.

"Of course you sent for a doctor?"

"Immediately; but, as I have told you, it was too late."

"Yes; but then he could tell of what complaint the poor marquis had died."

"Oh, yes, sir, he told me; it appears to have been an apoplectic stroke."

"And what did you do then?"

"M. de Saint-Meran had always expressed a desire, in case his death happened during his absence from Paris, that his body might be brought to the family vault. I had him put into a leaden coffin, and I am preceding him by a few days."

"Oh, my poor mother," said Villefort, "to have such duties to perform at your age after such a blow!"

"God has supported me through all; and then, my dear marquis, he would certainly have done everything for me that I performed for him. It is true that since I left him, I seem to have lost my senses. I cannot cry; at my age they say that we have no more tears, -- still I think that when one is in trouble one should have the power of weeping. Where is Valentine, sir? It is on her account I am here; I wish to see Valentine." Villefort thought it would be terrible to reply that Valentine was at a ball; so he only said that she had gone out with her step-mother, and that she should be fetched. "This instant, sir -- this instant, I beseech you!" said the old lady. Villefort placed the arm of Madame de Saint-Meran within his own, and conducted her to his apartment. "Rest yourself, mother," he said.

The marchioness raised her head at this word, and beholding the man who so forcibly reminded her of her deeply-regretted

child, who still lived for her in Valentine, she felt touched at the name of mother, and bursting into tears, she fell on her knees before an arm-chair, where she buried her venerable head. Villefort left her to the care of the women, while old Barrois ran, half-scared, to his master; for nothing frightens old people so much as when death relaxes its vigilance over them for a moment in order to strike some other old person. Then, while Madame de Saint-Meran remained on her knees, praying fervently, Villefort sent for a cab, and went himself to fetch his wife and daughter from Madame de Morcerf's. He was so pale when he appeared at the door of the ball-room, that Valentine ran to him, saying --

"Oh, father, some misfortune has happened!"

"Your grandmamma has just arrived, Valentine," said M. de Villefort.

"And grandpapa?" inquired the young girl, trembling with apprehension. M. de Villefort only replied by offering his arm to his daughter. It was just in time, for Valentine's head swam, and she staggered; Madame de Villefort instantly hastened to her assistance, and aided her husband in dragging her to the carriage, saying -- "What a singular event! Who could have thought it? Ah, yes, it is indeed strange!" And the wretched family departed, leaving a cloud

of sadness hanging over the rest of the evening. At the foot of the stairs, Valentine found Barrois awaiting her.

"M. Noirtier wishes to see you to-night, he said, in an undertone.

"Tell him I will come when I leave my dear grandmamma," she replied, feeling, with true delicacy, that the person to whom she could be of the most service just then was Madame de Saint-Meran. Valentine found her grandmother in bed; silent caresses, heartwring sobs, broken sighs, burning tears, were all that passed in this sad interview, while Madame de Villefort, leaning on her husband's arm, maintained all outward forms of respect, at least towards the poor widow. She soon whispered to her husband, "I think it would be better for me to retire, with your permission, for the sight of me appears still to afflict your mother-in-law." Madame de Saint-Meran heard her. "Yes, yes," she said softly to Valentine, "let her leave; but do you stay." Madame de Villefort left, and Valentine remained alone beside the bed, for the procureur, overcome with astonishment at the unexpected death, had followed his wife. Meanwhile, Barrois had returned for the first time to old Noirtier, who having heard the noise in the house, had, as we have said, sent his old servant to inquire the cause; on his return, his quick intelligent eye interrogated the

messenger. "Alas, sir," exclaimed Barrois, "a great misfortune has happened. Madame de Saint-Meran has arrived, and her husband is dead!"

M. de Saint-Meran and Noirtier had never been on strict terms of friendship; still, the death of one old man always considerably affects another. Noirtier let his head fall upon his chest, apparently overwhelmed and thoughtful; then he closed one eye, in token of inquiry. "Mademoiselle Valentine?" Noirtier nodded his head. "She is at the ball, as you know, since she came to say good-bye to you in full dress." Noirtier again closed his left eye. "Do you wish to see her?" Noirtier again made an affirmative sign. "Well, they have gone to fetch her, no doubt, from Madame de Morcerf's; I will await her return, and beg her to come up here. Is that what you wish for?"

"Yes," replied the invalid.

Barrois, therefore, as we have seen, watched for Valentine, and informed her of her grandfather's wish. Consequently, Valentine came up to Noirtier, on leaving Madame de Saint-Meran, who in the midst of her grief had at last yielded to fatigue and fallen into a feverish sleep. Within reach of her hand they placed a small table upon which stood a bottle of orangeade, her usual beverage, and a glass.

Then, as we have said, the young girl left the bedside to see M. Noirtier. Valentine kissed the old man, who looked at her with such tenderness that her eyes again filled with tears, whose sources he thought must be exhausted. The old gentleman continued to dwell upon her with the same expression. "Yes, yes," said Valentine, "you mean that I have yet a kind grandfather left, do you not." The old man intimated that such was his meaning. "Ah, yes, happily I have," replied Valentine. "Without that, what would become of me?"

It was one o'clock in the morning. Barrois, who wished to go to bed himself, observed that after such sad events every one stood in need of rest. Noirtier would not say that the only rest he needed was to see his child, but wished her good-night, for grief and fatigue had made her appear quite ill. The next morning she found her grandmother in bed; the fever had not abated, on the contrary her eyes glistened and she appeared to be suffering from violent nervous irritability. "Oh, dear grandmamma, are you worse?" exclaimed Valentine, perceiving all these signs of agitation.

"No, my child, no," said Madame de Saint-Meran; "but I was impatiently waiting for your arrival, that I might send for your father."

"My father?" inquired Valentine, uneasily.

"Yes, I wish to speak to him." Valentine durst not oppose her grandmother's wish, the cause of which she did not know, and an instant afterwards Villefort entered. "Sir," said Madame de Saint-Meran, without using any circumlocution, and as if fearing she had no time to lose, "you wrote to me concerning the marriage of this child?"

"Yes, madame," replied Villefort, "it is not only projected but arranged."

"Your intended son-in-law is named M. Franz d'Epina?"

"Yes, madame."

"Is he not the son of General d'Epina who was on our side, and who was assassinated some days before the usurper returned from the Island of Elba?"

"The same."

"Does he not dislike the idea of marrying the granddaughter of a Jacobin?"

"Our civil dissensions are now happily extinguished, mother," said Villefort; "M. d'Epinay was quite a child when his father died, he knows very little of M. Noirtier, and will meet him, if not with pleasure, at least with indifference."

"Is it a suitable match?"

"In every respect."

"And the young man?"

"Is regarded with universal esteem."

"You approve of him?"

"He is one of the most well-bred young men I know." During the whole of this conversation Valentine had remained silent. "Well, sir," said Madame de Saint-Meran, after a few minutes' reflection, "I must hasten the marriage, for I have but a short time to live."

"You, madame?" "You, dear mamma?" exclaimed M. de Villefort and Valentine at the same time.

"I know what I am saying," continued the marchioness; "I

must hurry you, so that, as she has no mother, she may at least have a grandmother to bless her marriage. I am all that is left to her belonging to my poor Renee, whom you have so soon forgotten, sir."

"Ah, madame," said Villefort, "you forget that I was obliged to give a mother to my child."

"A stepmother is never a mother, sir. But this is not to the purpose, -- our business concerns Valentine, let us leave the dead in peace."

All this was said with such exceeding rapidity, that there was something in the conversation that seemed like the beginning of delirium.

"It shall be as you wish, madame," said Villefort; "more especially since your wishes coincide with mine, and as soon as M. d'Epinay arrives in Paris" --

"My dear grandmother," interrupted Valentine, "consider decorum -- the recent death. You would not have me marry under such sad auspices?"

"My child," exclaimed the old lady sharply, "let us hear none of the conventional objections that deter weak minds

from preparing for the future. I also was married at the death-bed of my mother, and certainly I have not been less happy on that account."

"Still that idea of death, madame," said Villefort.

"Still? -- Always! I tell you I am going to die -- do you understand? Well, before dying, I wish to see my son-in-law. I wish to tell him to make my child happy; I wish to read in his eyes whether he intends to obey me; -- in fact, I will know him -- I will!" continued the old lady, with a fearful expression, "that I may rise from the depths of my grave to find him, if he should not fulfil his duty!"

"Madame," said Villefort, "you must lay aside these exalted ideas, which almost assume the appearance of madness. The dead, once buried in their graves, rise no more."

"And I tell you, sir, that you are mistaken. This night I have had a fearful sleep. It seemed as though my soul were already hovering over my body, my eyes, which I tried to open, closed against my will, and what will appear impossible above all to you, sir, I saw, with my eyes shut, in the spot where you are now standing, issuing from that corner where there is a door leading into Madame Villefort's dressing-room -- I saw, I tell you, silently enter, a white

figure." Valentine screamed. "It was the fever that disturbed you, madame," said Villefort.

"Doubt, if you please, but I am sure of what I say. I saw a white figure, and as if to prevent my discrediting the testimony of only one of my senses, I heard my glass removed -- the same which is there now on the table."

"Oh, dear mother, it was a dream."

"So little was it a dream, that I stretched my hand towards the bell; but when I did so, the shade disappeared; my maid then entered with a light."

"But she saw no one?"

"Phantoms are visible to those only who ought to see them. It was the soul of my husband! -- Well, if my husband's soul can come to me, why should not my soul reappear to guard my granddaughter? the tie is even more direct, it seems to me."

"Oh, madame," said Villefort, deeply affected, in spite of himself, "do not yield to those gloomy thoughts; you will long live with us, happy, loved, and honored, and we will make you forget" --

"Never, never, never," said the marchioness. "when does M. d'Epinau return?"

"We expect him every moment."

"It is well. As soon as he arrives inform me. We must be expeditious. And then I also wish to see a notary, that I may be assured that all our property returns to Valentine."

"Ah, grandmamma," murmured Valentine, pressing her lips on the burning brow, "do you wish to kill me? Oh, how feverish you are; we must not send for a notary, but for a doctor."

"A doctor?" said she, shrugging her shoulders, "I am not ill; I am thirsty -- that is all."

"What are you drinking, dear grandmamma?"

"The same as usual, my dear, my glass is there on the table -- give it to me, Valentine." Valentine poured the orangeade into a glass and gave it to her grandmother with a certain degree of dread, for it was the same glass she fancied that had been touched by the spectre. The marchioness drained the glass at a single draught, and then turned on her pillow, repeating, -- "The notary, the notary!"

M. de Villefort left the room, and Valentine seated herself at the bedside of her grandmother. The poor child appeared herself to require the doctor she had recommended to her aged relative. A bright spot burned in either cheek, her respiration was short and difficult, and her pulse beat with feverish excitement. She was thinking of the despair of Maximilian, when he should be informed that Madame de Saint-Meran, instead of being an ally, was unconsciously acting as his enemy. More than once she thought of revealing all to her grandmother, and she would not have hesitated a moment, if Maximilian Morrel had been named Albert de Morcerf or Raoul de Chateau-Renaud; but Morrel was of plebeian extraction, and Valentine knew how the haughty Marquise de Saint-Meran despised all who were not noble. Her secret had each time been repressed when she was about to reveal it, by the sad conviction that it would be useless to do so; for, were it once discovered by her father and mother, all would be lost. Two hours passed thus; Madame de Saint-Meran was in a feverish sleep, and the notary had arrived. Though his coming was announced in a very low tone, Madame de Saint-Meran arose from her pillow. "The notary!" she exclaimed, "let him come in."

The notary, who was at the door, immediately entered. "Go, Valentine," said Madame de Saint-Meran, "and leave me with this gentleman."

"But, grandmamma" --

"Leave me -- go!" The young girl kissed her grandmother, and left with her handkerchief to her eyes; at the door she found the valet de chambre, who told her that the doctor was waiting in the dining-room. Valentine instantly ran down. The doctor was a friend of the family, and at the same time one of the cleverest men of the day, and very fond of Valentine, whose birth he had witnessed. He had himself a daughter about her age, but whose life was one continued source of anxiety and fear to him from her mother having been consumptive.

"Oh," said Valentine, "we have been waiting for you with such impatience, dear M. d'Avrigny. But, first of all, how are Madeleine and Antoinette?" Madeleine was the daughter of M. d'Avrigny, and Antoinette his niece. M. d'Avrigny smiled sadly. "Antoinette is very well," he said, "and Madeleine tolerably so. But you sent for me, my dear child. It is not your father or Madame de Villefort who is ill. As for you, although we doctors cannot divest our patients of nerves, I fancy you have no further need of me than to recommend you not to allow your imagination to take too wide a field." Valentine colored. M. d'Avrigny carried the science of divination almost to a miraculous extent, for he was one of

the physicians who always work upon the body through the mind. "No," she replied, "it is for my poor grandmother. You know the calamity that has happened to us, do you not?"

"I know nothing." said M. d'Avrigny.

"Alas," said Valentine, restraining her tears, "my grandfather is dead."

"M. de Saint-Meran?"

"Yes."

"Suddenly?"

"From an apoplectic stroke."

"An apoplectic stroke?" repeated the doctor.

"Yes, and my poor grandmother fancies that her husband, whom she never left, has called her, and that she must go and join him. Oh, M. d'Avrigny, I beseech you, do something for her!"

"Where is she?"

"In her room with the notary."

"And M. Noirtier?"

"Just as he was, his mind perfectly clear, but the same incapability of moving or speaking."

"And the same love for you -- eh, my dear child?"

"Yes," said Valentine, "he was very fond of me."

"Who does not love you?" Valentine smiled sadly. "What are your grandmother's symptoms?"

"An extreme nervous excitement and a strangely agitated sleep; she fancied this morning in her sleep that her soul was hovering above her body, which she at the same time watched. It must have been delirium; she fancies, too, that she saw a phantom enter her chamber and even heard the noise it made on touching her glass."

"It is singular," said the doctor; "I was not aware that Madame de Saint-Meran was subject to such hallucinations."

"It is the first time I ever saw her in this condition," said Valentine; "and this morning she frightened me so that

I thought her mad; and my father, who you know is a strong-minded man, himself appeared deeply impressed."

"We will go and see," said the doctor; "what you tell me seems very strange." The notary here descended, and Valentine was informed that her grandmother was alone. "Go upstairs," she said to the doctor.

"And you?"

"Oh, I dare not -- she forbade my sending for you; and, as you say, I am myself agitated, feverish and out of sorts. I will go and take a turn in the garden to recover myself." The doctor pressed Valentine's hand, and while he visited her grandmother, she descended the steps. We need not say which portion of the garden was her favorite walk. After remaining for a short time in the parterre surrounding the house, and gathering a rose to place in her waist or hair, she turned into the dark avenue which led to the bench; then from the bench she went to the gate. As usual, Valentine strolled for a short time among her flowers, but without gathering them. The mourning in her heart forbade her assuming this simple ornament, though she had not yet had time to put on the outward semblance of woe. She then turned towards the avenue. As she advanced she fancied she heard a voice speaking her name. She stopped astonished, then the

voice reached her ear more distinctly, and she recognized it to be that of Maximilian.